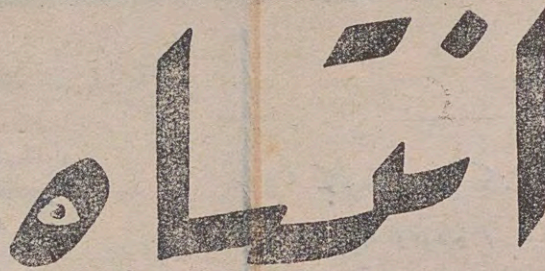


باش مەھرۇرى : ح . يۈسۈپ شىناسى

آبۇنە شىراپى : داخلى سەنەلىكى ۱۰۰ ، آلتى آينى ۶۰ لىۋادىر .
خارجە سەنەلىكى ۲۰۰ ، آلتى آينى ۱۰۰ لىۋادىر .
نەسخەسى : ۴ لىۋادىر . آبۇنە بىلى پىشەندىر .
آدرس : شىنە (ئىتتەپاق) ادارە خانەسى راقۇسقا سوقاغى
اخطار : آدرس تەبىلى ايجون بىش لىۋا كوندىرلىدىر .



۱۳۴۶

تارىخ تاسسى ۲۳ كانون اول ۱۹۲۷

مدير مسئول : بصرى

مەسكەمەزە موافق يازىلار مع الممنونيه قبول اولتور .
درج ايدىلەين يازىلار اعاده اولونماز .
اخطار : بالجملة تحريرات ادارە خانە نامنە كوندەرىلەر .

1 бр. 4 лева.

Адресъ: Редакция в-къ „ИНТИБАХЪ“
гр. Шуменъ

Директоръ: Б. Хасановъ

كىچە كوندوز بىكلەرز حەزىنە كەن ھەدايت ،
استمداددر اللهم شو نوحۃ انتباه !

الھى یتیشمزمى بو ظلمت و جہالت !
كوندەرمەبە جكميسك بر نفخۃ انتباه ؟

Гл. Редакторъ: Х. Ю. Шинаси

ميدان آلدی كيدييور رذالت و ضلالت ؛
كافى دەكىل ارشاده بو لوحۃ انتباه !

брой 72

اون بىش كوندە بر نشر اولتور مستقل مسلمان غزە سىدر .

صاى ۷۲

انتباه

حلوليله مشرف اولديغىمىز و بوتون عالم اسلام ايجون باعث فوز نجات اولان عيد فطرى بالجملة دين قارداشلىرىنى تبرىك ايله بو مبارك كونلرك بوتون مسلمانلر حقنە خىرلى اولماسىنى تمنى ايله .

بر حسب حال

تارىخ اسلام صحيفەلىرىنى ر كوز كىز -
دېر . جك اولر ايسەك بىغمەيمىزك وفاتىدن
زمانمەزە قار هر دورە احكام دينىيى
لايقلە آكلامايان بعض كيمسەلرك دينى تەغير
چاليشىدقلىرى ، اسلامىنىك بر بىلدىرىم
سرعتيله آسيا ، آفريقاي استيلا ايتدىكى او
ايلك عصرلردە منفعللى ايجون مسلمان
اولان بر جوق ضعيف ايمانلىرك اسلامىي
بىقمق خصوصندە جابالادقلىرى كورورز .
بو منفعتجو كيمسەلرك دين ميين اسلامە
آحق ايسەدەكلىرى رحنەلر واونلرك بوشەو
رى حرەتلىرى ادارك ايدەمەين بر جوق
زواللىلركدە اونلرى تعقيب ايتەدكلىرى كورن
اعظم علما و صلحاي امت هر دورلر واسطە -
لرە مراجعت ايدەرك بوغج فلاكتك اوكنە
كچەك چاليشمىشلر ؛ قى اويلە زمانلردە
حقيقى مسلمانلر الله اوغرىندە ، دينى محافظە
خصوصندە سلاحة صاريلارق بر جوق قانلر
دوكلش ، شەيد دوشمىشلر و بو فلاكتلرك
اوكنە كچمەكە موفق اولمىشلردە .

شرقتە طلوع ايدن اسلام كولوشنى
سو ورمك ايجون غرىدن آفين ايدن اهل
صليب اوردولرىنىك ، آروپا خىرىستىيان
عالمك متعصبانە هجوملرىنى كوكس كرمش
اولان مسلمانلر ، كندى آزالرىدن يتيشەن
قهرمان فقط مفسد ، حريغى فقط مستبد ،
مسلمان لاكن ظاهراً ديندار فقط الكوبوك
دينسزلك اسيرى اولمىشلردە .

ادوار اسلامىيى تديق ايدەجك اولور
ايسەك كورورز ، كە امردان بعضىلى امر
بالمعرف نەنى عن المنكرى ياساق ايدەرك « تقرير
سكون » قانۇنى وضع ايتىشلر ، مستبدانە
ادارە حكومت ايتىشلر ، ايسەدەكلىرى بر
بارمق اشارتيله اولدورتمىشلر ، جامەلرە زنا
حرامدر ، شراب حرامدر دينى واعظلىرى
جامع قابولندە توقيف ايتىشلر . شەبەقىي

علامت كفردىر دينەن مؤفلرى دار آغا
چلرىنە آتمىشلر ، بارلىرى ، دانسلىرى ،
عازىنولرى تنقيد ا . ن غزەلرى قابامىشلر ،
اولردە جوق قلم علوم دينە اوغودان ،
مسلمانلنى اوكرەدن خوجا خانلر پوليسلر
طرفدن جرم مشهود حالتە ياقالامىشلردە .
ينە اسلام تارىخىنە عطف و نظارە
كورورز ، كە فرآن كرىمى
ديواره آصارق اوقلە بارچالامىشلر ؛ قرآن
اوقوماي مەكتبلردن قالدېر مىشلر ، حافظ
يتيشدىرەن مەكتبلى قابامىشلر و ينە احكامنى ؛
ميراث ، طلاق ، نكاح ، وصيت ، تستر ،
زكات ، صدقە فطر ، قربان و سائرە . . . لك
صوكرادە قرآنى دنيا يوزوندن تماماً قالدېر -
مق ايجون قرآن يازىسىنى مەكتبلردن
قالدېر مىشلردە .

ينە او دورلرە از جاع نظر ايدەرك
كورورز ، كە حرم شريفە هجوم ايتىشلر ،
ايجرىسندە شراب ايجمىشلر ، مسلمانلرك
قبلەسى قدسە دها صوكرالرىدە تورانە
جوړمەك چاليشمىشلر ، بر جوق جامعلرى
مدرسەلرى بىقمىشلر : اصناف قورصلرى ،
سپور قلوبلرى ، اوجاق سالونلرى يامىشلر .
كەبەي طوافە كيدن حجاج مسلمانلرك پارا -
لرى جمعتلرە آلمىشلر ، يوللرىنە دوام ايدە -
مەلرى ايجون اولكلرى داخلىدە حاجيلرە
يول وىرمەمىشلر و دها بر جوق مشكلاتلرە
معروض براقشملر حتى فريضە حجك ايضا
ايدلمەسى ايجون بوتون سى غىرتلرى بو
اوغورودە صرف ايتىمىشلردە .

وينە صفحات اسلامىيى تديق ايدەرك
شاهد اولورز ، كە ائمە دينى مذهبىر امامى
ام اعظم ابوحنيفە حضرتلرى كى نىجە علمای
متبحرىن حېسەجانلردە ، قامچىلر آلتندە
شەيد ايتىمىشلر ، نىجە معصوم علمای دينى دار
آغاچلرندە ، اشكەجلر آلتندە اولدورمىشلر ،

صرف دينى : امر بالمعروف ، نەنى عن
المنكرى سسويلەدكلىرى ايجون چشيدحقا -
رتلر ايله حياتلرىنە نەيات وىرمىشلر ، وعظ
كرسىلرندە اللهم امرنى سويلەين خوجالر
تەيد ايدىلەرك : آغزلىرىنە ككيد اورمىشلردە .
بوتون بو ديديشمەلرە ، صساواشمارلرە
رغماً اسلامىي محافظە و مدافعە اوغرىندە
مال و خانلرىنى فدا ايدن مسلمانلر بولونمش ،
خارجى و داخلى دوشمنلرك هجوملرى قارشو
سندە ئولمىشلر ، تولدورولمىشلر ؛ فقط
اسلاميت بوتون صافيت و قدسقى ايله باقى
قالمش ، چونكە اونك مدافى ، محافظى آحق
جناب اللهدر . قرآن كريمە ايمانى اولانلر
بوكا اينامقەدە اصلا تردد ايتىملر .

بوغارستان مسلمانلرى ، صوك كونلردە
بر ير احكام دينە و عنعنات مليەمىزى تەغير
ايتك غايەسىلە اوغراشانلرك حركانە شاهد
اولويورلر . مى قونەردە دينسزلىكلرىنى
تماميله اظهار ايدەمەيلر ، احكام اسلامىيەنك
قدسيتنى تقدىر ايدەمەجك جاهل محيطلردە
ماهيتلرىنى ميدانە آيتيورلر . بيا اوچوز
بوقادار سەندىرى يوز ميلونلرچە مسلمانك
احكاميله عمل ايتدىكى شريعت احمدىيەنك بعض
حكملىرىنك تەغير و تەبديلى ايسەتمەكە
جسارت كوسترييورلر . شونى عرض ايدەيم
كە احكام دينەنك تەغير و تەبديلى ايسەتمىنلرك
اسلاميت و مسلمانقلە علاقلەلرى همان اسملر
ندن عبارت قالمىشدر . بو اوغورودە چاليشا -
نلرك بوتون احكام دينەمىزى آياقلر آلتسە
آلارق صساواشمارلى غايە و ھدفلىرىنك نە
اولدينى هر اذعان صاحى قولايىجە ادراك
ايدر . بو وضعيت قارشو سندنە مسلمانلرە
دوشەن وظيفە ، سالكى بولوندىلرى دينك
احكامى بوتون موجودىلريله محافظە و
مدافعە ايتكىدر . اللهم امرىدە بودر .

بصرى

۴۲۱ نومرولو تراكييا غزە سەنك

جمهوريت توركياءيجين ايجين يانيور

سرلوحەلى مقالە سندن پارچەلر

« نە دەنيرسە دنيلسين آناطولى جمهور -
يقدە ، كال پاشا سلطنتدە وضعيت سكوت
بولمش دكلدر . خلافتك الفاسندن سكر سە
كچدىكى حالە سوزدە جمهوريت اولان توركياء
حررت وانتظامسزلىق حالەدەدر ؛ او ايجين
ايجين قاينايور ، تخمر ايدىيور . بو قرازىز -
لق و حرەت كوسترييور ، كە توركيانك داخلى
ايشلرى بو كونكى ادارە آدملىرى طرفندن تقدىم
ايدىلەك چاليشىلدىنى كى يولندە و شابان ممنو -
نيت دكلدر . توركيادە بو كون هر شى حكو -
مك غدارانە بر صورتدە تطبيق ايتدىكى شدتلى
تەبيرلر و قانونلرە قائمدر . بويلە بر ادارە
دواملى و امين اولەماز . . . »

« توركيادەكى حادثاتك انكشافاتى ،
كورد عصيانندن باشلايارق ، غازى كال پاشا
نك امريله فتحى بكك يى يارتى تاسيس ايد -
رك عصمت پاشانك برىنە قائم اولمغە چاليشما .
سى تجربەلرى كوسترييور كە توركياء خلقنك
بو كونكى ديكتاتور ادارە سە قارشى عدم ممنو -
يقيق صوكرادەيە ككلىشدر . نتيجه اعتباريله بو
عدم ممنونيت مركزى ممنندە بولتان ازميز
اختلالى توليد ايتدى . بو حادثاتك وقوعە
كەسى توركيادە برقاج سەندى برى وضعيتك
آغىر لغنى وغير قابل تحمىل اولديغى كوسترييور .
« ازميز اختلالى بك بسيط ير شەكلدە
تقدىم ايدلدى . برقاج درويش آفەكت حالندە
ممنندە حكومتە قارشى دينى مجادله آيتيلمىش
و شريعت بايراغى قالدېر مىشلر . بو اهميتسز
عصيان آرزمان طرفندە تسكين ايدلمش . لاكن
نتيجه اعتباريله بو حرەتكك ياكزدىن محدود
اولمايوب عيى زماندە سياسى و جوق واسع
اولديغى حتى ازميزولايتندن جوق اوزاقلردە
سرايت ايتدىكى كوسترن حقيقەلر ميدانە چيقدى
دوامى كەجك صاى دە

حدیث شریف

امراض اخلاقہ و اجتماعہ مرکز اصلاحیہ دائر

اقوال سدیدہ

نومرو : ۱۹

عن خذیفۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ :

والذی نفس بیدہ لتأمرن بالمعروف ولتنہون عن المنکر اولیو شکن
اللہ ان یبعث علیکم عقاباً من عنده ثم لتدعوا عنہ فلا یتستجیب لکم

راموز شریف

حضرت رسول اکرمؐ جو حدیث شریف۔
ندہ بز مسلمانرہ خطاباً : ای اتم ، ای
مسلمانرہ ! نفس ، حیاتم ، بوتون واراقم
ید قدرتندہ اولان اللہہ بین (قسم) ایدرم
کہ یا معروفی ۔ دین اسلامک امر ایتدی
ایشلری ، فکرلری ۔ امر ایدر ، منکر
۔ مسلمانلغک فادر ، چیرکندر دیہ بیلد
ردیک شیلری ۔ نہی ایدرسکمز ، یاخود
اللہ تعالیٰ سزہ طرفندن عقاب (دذاب)
ایتدیر ؟ او عذاب ایتدکدن صوکر ائی
اولانریکمز ہر نہ قادر دعا ایدرلرسدہ
مستجاب اولمازلر ، دعالری قبول اولونماز ،
بیوریورلر ۔

دین اسلامک دوام و بقاسی آجق
کندیسیلہ قائم ودائم اولاجی ایچون امر
بالمعروف ، نہی عن المنکر امر جلیلی
مسلمانلغک تللرندن صابیلمش ، بالخاصہ بو
زمانہ نماز ، اوروج ، حج و زکاتدن صوکر
مسلمان دیہن ہر شخصک بوینہ بورج
اولمشدر ۔ بناءً علیہ مسلمانانق ادعا ایدن بر
کیمسہنک دینہ مخالف کوردیکی بر ایشی نہی
ایتمہمی ، یاخود یابیلماسی لازم و واجب
اولان بر فعلک یابیلماسی امر ایلمہمی ،
بونلرہ قارشئ سکوت ایدوب صوصماسی
مسلمانانق ترک ایتمہمی دیکدر ۔ قران کریمہ
« المنافقون والمنافقات بعضهم من بعض
یأمرون بالمنکر وينہون عن المعروف »
« منافق ۔ اولان ارککککک وقادین ۔ لک
بعضیسی بعضسہ ۔ قولاً ، فعلاً ، دلالة
و اشارۃ ۔ کوتولکککک امر و خیر ایشلہمک
دن نہی ایدرلر ۔ بویورولارق حق و حقیقتہ
قارشو سکوتک منافقانق علامتی اولدینی
اشعار اولونیور ۔ سورۃ مائدہدہ کی : لعن
الذین کفروا من بنی اسرائیل علی لسان
داود و عیسی بن مریم الایہ ۔ اللہ تعالیٰ
بنی اسرائیلدن کافر اولانلری داود و عیسی
[علیہما السلام] ک لسانیلہ تلین ایتدی ،
اونلرہ لغت ایلہدی ؟ بو بنی اسرائیل ایشلہ
دکری بر منکردن ، فالقندن برلری واز
کچیرمک چالیشمازلدی ، نہ فنا یاپیورلردی
آتلہدہ منافقلرک دنیا و آخرتہ ملمون او
لدفلری بیلدیریلور ۔

نفاق ، منافقانق ، کبزی کفردر ۔
بونلرک کفرلری رسماً دین اسلامدن چیقا
نلرک کفرندن قاتملریدر ۔ آخرتہ یرلری
جہنمک دیہدر ۔ امر بالمعروف ، نہی عن
المنکر ، بوتون دینلرہ فرض اولقلہ برابر

اسکی تورکو ۔ یکی مقام

تورکوسنی قویو قیرمنی یکی مقامدہ بر قاج
سنہ سویلہدی ۔
بر آراق حلمی صوفیدہ ، باشسندہ
یاغلی بر قاسکت ایلہ کورمشدم ۔ بو کوروشو
مدہ حلمی تورکوسنہ یکی مصراعلر علاوہ
ایتمش ، شمدیکی کبی او زماندہ هیچ بیلہ
دیکی مسائل دینہ بورنی صوقق کستا
خالغندہ بولومشدی ۔ ظن ایدرم حلمی نک
بوصوک کستاخالغندن نمون قالان قومونسلر
حلمی قیرمنی « ضیا » لرینک باش محرلرک
یو کستمش ایدیلر ۔ قولایجہ یو کسملک
سربنہ آکاک اولان حلمی یابیلماجق برایش
واردی : دینہ ، عنعنات دینہ بر حیوان
شعورسزانی ایلہ صالدرمق !

ضیا غزتہسی باش محرری کبی دولت می ،
رئیس دولت می ، حکومت می ، ادارہ مشر
وطہ می ، ناظرلری حلمی نک قلمنہ نشان
تختہ می اولمایور ، استہزاسنہ می معروض
قالیوردی ؟

دوقوز حزیارندن بر قاج زمان اول
ایدی ، صوفیدہ راستلاشدق ۔ جولی بر آز
یکجہ ایدی ۔ کندیسنہ مخصوص اولان او
قادر اطواریلہ کائنات کوزوندہ بر نخود
دانہ می قادر کوجولمشدی ۔ حلمی یقییور ،
حلمی یاقییور ، بورزووا ادارہ سنی کوجوک
پارماخی ایلہ فضا بوشلغہ صاوور بیوردی ۔
اونی او حالہ کوروبدہ حرب عمومی ائلد
سندہ سواری قیشلہ سندنہ کی پریشان حالی ،
حیدر اوغلی مسجدی امامی اولدینی زمانلر
دہ کی حلمی ایلہ آرارندہ کی روحی مناسبتک
وجودینہ قائل اولماق ممکن دکلدی ۔ یا لکمز
قیشلہدہ کی حلمی سکوتی ، پریشان ، صوفیہ
دہ کی حلمی ایسہ ینہ قابوغنک خارچندہ
آصوب کسپوردی ۔

دوقوز حزیاران کونی حلمی خیالمدہ
آرادم ۔ دوغروسو یا آجیدم ۔ چونکہ اویلہ
ظن ایدیورمک قیرمنی مفکورہ جی ی او
نسوانی اطواریلہ بلکہ آرازمزدہ کورمہ
جکمز ظن ایتمش ایدم ۔ دیوردمک او
درجہ یو کسک بر مفکورہ صاحبی ہر حالہ
بویلہ بر ہیتمدن صوکر آرتیق صاووشا ۔
جقدر ۔ لکن نہ قادر آلدانمشم ۔ جوق
کچمدی ، حلمی جاقالوفی بنہ آرازمزدہ کورمک
نصیب اولدی ۔ ہمہدہ حلمی بو دفعہ یکی
حکومتک صاغلام بر بندہ می ایدی ۔ او
زمانلر ہر کس کبی بندہ حلمی نک رنکدن
رنکہ کیرمہسنہ و بوخصوصدہ کی مہارتہ
حیرتلر ایتمش ایدم ۔ یا لکمز بو دفعہ اسکی
تورکوسنی بو یکی بیاض مقام ایلہ سویلہدی ۔
جکئہ عقم وارمیوردی ۔ انتخاب بیاننامہ سنی
لطفاً بشنچی صحیفہ

بالادہ مسطور آیات واحادیث شریفہدن
عبرت آہرق ہنوز قورتولمق امکانی وارکن
عقلمزی باشمزہ آلام !

بیشک

کچلرہ ، شمنی مکتب انجمن انتخابلری
مناسبتیلہ او قودیلیم بر بیاننامہدہ بالادہ کی
سرلوحہ آئندہ یازیلان سطرلری کوردیکم
زمان غیر احتیاری اولارق اون ایکی سنہ
اولکی شمنی مسلمانلرینک حیات اجتماعہ سی
کوزومک اوکنہ کلدی ۔ حق بر آن ایچون
بو بیاننامہ نک فصل اولوبدہ بیاض کاغذ
اوزربنہ طبع ایدیلدیکنہ حیرت ایتدم !
اون ایکی سنہ اولیسی شمنی مسلمانلری
بو کبی یازیلری همان عینی اولارق آجق
قیرمنی و دہا صوکرلری دہ قویو قیرمنی
کاغذلر اوزربندہ او قومشلردر ۔

بو سطرلری یازارکن ابتاہ جریدہ
اسلامیسنک بیلہم ہانکی نسخہ سندنہ کی « نہ
اوغورسز آدم بو ، سرلوحہ لی یازی دہ
خاطرلادم ۔ بو یازی کی کوزل فقط نقصان
بولدم ۔ اون ایکی سنہ اولکی وقایع بر بر
کوزلریمک اوکندن کچدی و اونلری تکرار
یاشار کبی اولدم ۔

انتخاب عرفہ سندنہ شمنیلیرہ صیریتان
و تام مناسیلہ « اسکی تورکو ۔ یکی مقام »
دینسک سزا اولان او بیاننامہ نک کیمک
طرفندن قلمہ آئدینی دوشونکہ بیلہ وقت
بولامامشدم ، کہ اولآ آجق ، صوکر قویو
قیرمنی کولمسی ایلہ عرضحالہ جلی حلمی
جاقالوفی قارشمدہ کورور کبی اولدم !

امینمک ، بو بیاننامہ ایلہ اون ایکی سنہ
اولکی قومونست « پوزیف » لری آراسندہ
کی آہنک و مشابہت ، بیاننامہ می اوقویان بنم
کبی یاشلی شمنیلیرکدہ خیاللرندہ قیرمنی
حلمی جانلاندردہ شد ۔

خاطرمدہدر : حلمی جاقالوف دہا قو
مونست اولامامشدی ۔ کوکسندہ آجق قیر
منی قوردہ لاسیلہ شریف پاشا جامی
آولوسندہ یازیلان بر اجتماعدہ زنگینلرہ و
مسلمانلرہ بو صوک بیاننامہ سندنہ کی سوزلر
کبی سوزلر سویلہمش ۔ اونلری قیرمنی
طوبک دراما یاموخی کبی صاووراجنی مقام
تہدیددہ فیرلتمش ایدی ۔ بر جوق آصارم ،
کسہم لردن صوکرہ فقیر اہالینک خوشنہ
کیدہ جک بر طرزہ زنگینلرک پارہ لرینی بول
کیسہدن اولشدریورمیش ایدی ۔

أوت أوت ! جوق اینی خاطرلایورم ؛
ینہ او اجتماعدہ ایدی ؛ او زمانہ قادر قویو
قیرمنی قومونسلرک بیلہ سویلمکہ جسارت
ایدہمہدیکہ الک قابا سوزلری ، هیچ برمنورک
آغزینہ یاقیشما باجق کلہری مقام تحقیردہ
کریک مسلمان و کرکسہ وطنداشمز اولان
بولغار زنگینلرینہ آصوب صاوورمشدی ۔

صوکر نصل اولدی بیلہم ! ۔ حلمی
جاقالوف بردن برہ قویولاشدی ۔ اسکی

نک چیکنہ ندیکی ، کوتولکککک آشکارہ
ایشلہنہ یہ باشلانیدینی و بونلرہ قارشئ دینسز
لرک چوغالیدینی و یا دیلرک باغلاندینی وقت
ظہور ایدہ جک بزردہ ام سالفہ کبی تاریخہ
کچہ جکمز ۔

قهوه محبتی

— یازیق قفادار ، یازیق ! .. همده
جوق یازیق . انسان اوقومشلمیزی بویله
کورونجه اولادنی اوقومتقدن ده وازکجه جی
کلور .

— حلمی دیلم ایستهرسک دکلې ؟
— آل برندن ، اور اوبرینه ! ..
— با ! .. با ! .. بریکیلر برآز
اولسون یولدن بری .

— بیلیم بریمی اوتهمی ! .. انتخاب
کیجه سی رئیس جامی محله سنده ، قهوه ده
ایدم ، زنکیلر باریسی کلور دیدیلر ، طو-
بلاندق ، باشده دوقتور طوبوزوف اولارق
برقاج کشی کبردیله . دوقتور بر اسکمله یه
شویله کرینیر کی اوطوردی ؛ صوکر
آلدی یوردی ! ..

— ای اما انتخابلر هب بویله اولمایورمی ؟
— انتخاب دیلم صاقین آغزیه کلنی
سویله مک ، نوابه کبرمدیکی ایچون خوجالره
آتوب طومتق اولماسین ؟ ..

— بیلیم که ، دوقتوریمز اویله شی
یابارمی ؟

— قصور باقا ! .. سن غالباً برآز
خضم دوشهرسک ؛ او آقشام دوقتورک
آغزندن چیقان ایلمک سوزلر نه ایدی بیلیر .
میسک ؟ . خوجالر یزید ایمش ، خوجالر
حارسزمش ، خوجالر تربیه سزمش . . . ده
نهلر نهلر . . . به مبارک ! .. یکریمی سسنه
اوقویوبده یالکیز بونلریمی اوکرنده ؟
اگر انتخابچیلق بو ایسه ؛ نرم محله ده بوایشک
ایسپرینسی یا حاجق آدمیلر یوزلره . . .
یا قشیدی یه ؟ .. آشک اودونی کی قایا قایا
کیر ، اوطور ؛ صوکر آغزینی آچ ، عقلمه
کلنی سویله ! ..

— دوقتور دن هیچده بکله مزدم ! ..
اونه دن بری :

— واعظه پاره طوبلامق ایچون بر
کاغد حاضرلامش ، خبریکز اولدیمی ؟
— کیم کتیرندی ایسه پاره سنی ده او
ویرسون ؛ بر قاج کندی بکنمش ، کسه به
صورمادن نه ایدیکی به لیرسزک برینسی کتیر
تمش . نماز قیلمه دن وعظه دولوشورلر .
سنت اولق یوقش ، سنت قیللمق یوقش ،
کویله ده جمعه نمازی قیللمق یوقش ، ده
بیلیم نهلر یوقش مش مش . . . قوجا
رمضان قفا طوتدی . صوکر ویرک بقالم !
فقیرانک جانی بورنسه کلش ، عالم اوغلنه
اوشاغنه ایلک پاره سی چیقارمقدن عاجز . .
کتیردکلری کی کوکلنی یاپسینلر . آغالر
جامعه الکتریک یاپدیردیله ، یوق بن بویله
ایسته م ، بن بویله بکنمه دم دیبه بویله قفا
طوتارلر .

— بیلیمیسک قاج پاره طوبلانمش ؟
طوبی طوبی اون بیک لهوا . بن شوپله

ایسته رم ، بن بویله ایسته م دیبه نلر عجا قاج
پاره ویردیله ؟ هم بیلمه یسکیز او قسوجا
جامی یالکیز بر تلک کشی یاپدیرمش هی !
زنکیلر بیکر لهوا ویرمش اولسه یدی یکیری
اوتوز بیک لهوا طوبلانیدی . قاج پاره
ویردکلری حساب ایدیور .

— دیورلرکه شاپقلی واعظه مفق
اذن ویرمه مش ایمش .

— پک ائی یامش . او زمان اوشاپقه
لی ، اونی چاغیرانلرک واعظی در . ایسته -
دکلری سسولتدیله . شمدی بیکر لهوا
ویرلرسه شاپقه لینک زاری طوتار .

— هیچ وعظه کیتدکی ؟
— به قفادار . . آدمک زوری ایتابه

جیلره . ایصیدوب ایصیدوب تمجید پیلاوی
کی اونلردن بحث ایدیور . انتباه جیلر اونی
کچن سنه رزبل ایتدی . نه آتی نه اوسقی
قالدی . اوله شه جک قوزی وارسه انتباه نه
اوراده ، یکی جامع اوواسنده . . . کیتسین
اونلره قوزینی دوکوشدیرسین . اول
کندی یاقا چیقارسین اوندن صوکراده بزه
درس یاپسین .

— عجا انتباه جیلری دعوایه ویرمدیمی ؟
— نه بیلیم بن اونی ! .. کورمیور -

میسک هپسی صالانا صالانا کزیورلر .
— آکلاشیدی . . . حاجی بابا پک
اعلا ایشی سیلور . عالم نه دیرسه دیسون ،
ایسته نیلیدیکی کی سویله یور وچیقیشنه باقیور
دیسکه آ ! ..

شمی اصنافدن : ب . ت .

اعلان

شمالی بولغارستانک مشهور ساعتچی
اوسطه لرندن شمیلی حسین افندیکنک یاننده
سنه لرجه ایشله یوب اوسطه مک وفاندن صو
کرا ینه عینی جاده اوزرنده ، شرکت خانک
قارشینده کی دکامده صنعتمه دوام ایتکده یم
بر دفعه دکامی زیارت ایدنلر اسکی ساعت
تعمیراتده و قیریق ساعت آقسامک مکمل
صورنده تبدیلنده کی مهارتمی تقدیر ایتکده
درلر . بوندن ماعدا مکمل صورنده قویو
جیلق و آلتون و کوموش یالیزچیلق ده
ایشلهرم . غالوایزم واسطه سیله بوتون زینت
ایشالر ایله الماس لویه و کوکس الماسلری
اوزرینه الکتریک و صامان یالیزلری
یاقدیم . مراجعت ایدمک مشتریلمک
نمون قالاچقیرنی اعلان ایدرم .

شرکت خانی قارش— و سنده ساعتچی :

خلیل حافظ محمد

پراوادیلرده کندیلرینی نعمتدن

صایمشر (?)

کچلرده ، وارنده چیتان بولغارجه
غزته لر دن برنده ، پراوادی کندیلرینک بر
اجتماع عقد ایتدکلری ، مقیدلکلری ایسته -
مه دکلری ، میراث و وصایت دعوالرینک
لائیق تورکیاده اولدینی کی بولغارستانده ده
آروپا قانونلریله و محکمه نظامیه لرده (بلغار
محکمه لرده) رؤیت اولونماسی ایسته دکلری
اوقودم . بولغارغزیه جیسی پراوادی کچلر -
ینک بو دینسزجه حرکتلری شهبه سز
آقیشلامشدی (۱)

پراوادی کندیلری باشده ملت پاره سیله
هم اوغلی وهمده کلینی صوفیه ده اوقوتدیر -
یلان صبری خوجانک اوغلاری اولدینی حالده
وکولور دن بعضیلری ده بر دولابه دعوت
ایده رک ؛ بیک اوچوز سنه دن بری جاری
اولان احکام اسلامیه یی تغییره یلتمشملر .
بو اجتماعه فوت بول جمعی قوجوقلری
ده ایسته مه یز دیبه باغیریشملر ! ..

نه قادار شایان تأسف ، که بولغارستانده
چیقان و غزته نامی ویرمه ک و جدانم راضی
اولامایان « دهلی اورمان » ، احکام اسلامیه
و عنفات ملیه مزنی ییقمق غایه سیله طوبلا -
نلرک بو شعورسز حرکتی ، بو « دون
کیشوت » واری صالدریشلرینی « سانچو
پانچو » صافیلدیکی ایله آقیشلایور .

اوته طرفده ، پراوادی کندیلرینک بو
شعورسز حرکی ویدینه عکس ایدیور .
ذاتاً یالکیز اسملری مسلمان قالمش اوچ
یحق ویدینلده ینه اوقاف پاره سیله اوقو -
مس اولان حسیب صفونی نک تشویقیله
طوبلانیور — حسب صفونی ، کندیلرینی
نوابدن عزل ایتک کستاخلقنده (۱) بولان
خوجالره ، باش مقیدلکه قیزغین در — و
ایسته م یورز دیبه باغیریشیورلر ! ..

یازیق ، همده پک یازیق ! .. کندیلر
یزک بو حرکتی کوروپده تأسف ایتمه مک
آلدن کله یور . کندیلر یزک بو — رکتی نصر
الدین خوجانک باصدینی دالی کسمه سنه نه
قادارده بکزمیور ! ..

بز منور کندیلریمیزی یبقار دکل ، یاپار
کورمک آرزو ایدهرک . فقط نه قادار یازیق
که بو کندیلریمز ملت پاراسیله اوقویوب سوز
ده آدام اولدقلری زماندن بری ده هیچ
بر موجودیت کزسترمه مشلدر . غایه و
ه فلری ییقمق ، دایما ییقمق . . .

بوکونه قادار بولغارستان منورلری
آراسنده ملتک دردینه دوا اوله بیله جک بر
فکر ایلری سورن برینسی کوسترمه ییلر
میسکیز ؟ مکتبلریمز ، جماعت اسلامیه لریمز
هب اونلرک آله دوشدکدن صوکر افلاس
ایتمه دی ؟ عجا ملتک ، منور ناغی ویردیکی
کنج — لریمزدن بکله دیک بومی ایدی ؟

ویدینه یاغور دعاسی (?)

دهلی اورمانک ۵۵ نجی نسخه سنده
ویدینه « میتینگ » سرلوحه لی بر یازی کور
دم . مندرجانه باقارق « یاغور دعاسی » (۱)
دیلمک اولاجقنی تحمین ایندم . ویدین مسلمان
نلری (?) کوسلرنده خریستیانلره مخصوص
ماتم علامتی اولان سیاه شریدرله قاذین و
ارکک مکتبه طوبلانمشلر . تورکیاده کی
دینسزاسکه قارش عسین ایدن مسلمانلری
شدله (؟) پروتسو ایتشلر ؛ لغت دیبه
باغیریشملر ، یاس طومشلر و بولغریستان
حکومتدن او آداملرک جزالانلارینی
ایسته مشلر ! ..

ویدینلرک بو ایسته تک و رجالینه
« کانون ثانی قنشلرنده یاغور دعاسی » دیلمک
نه قادار یاقیشیور دکلې ؟ مسلمانلق نامه
یالکیز اسملری قالمش اولان ویدینلرک
یاس و ماتملر ایچنده آلدقلری قرارلرک اک
مه می شمنی ده چیقان « انتباه » ک بولغارستانده
تورکیا حسابنه چالیشانلرک قویالری میانه
چیقاردینی ایچون بولغار حکومتی طرفدن
بو غزته نک قایدیلر سیدر . بز بوکا هیچده
حیرت ایتمه دک ! بولغارستانک اک هجراکوشه
سندن تورکیا حکومتک داخلی ایشلری ایچین
ماتملر طوتان ویدینلرک فصل اولوبده
« انتباه » جیلرک آمریقایه سورکون ایدله .
لرینی حکومتدن رجا ایتمه دکلرینه شاشدق .
النشاء الله ایکنجی بر دعالرنده (۲) بز لریده
اونو تمازلر ! ..

« انتباه » جی : ۱۲۵

اعلان

قیلاقده ، سرای سواقغنده کی دکامدن
چیقارق قازانچیلر سواقغنده اویمک آلتنده کی
دکامه طاشیدم . مشتریلمک دکامی زیا
رتلرنده نمون قالاچقیرنی اعلان ایله رم .

شمیده مانیفاتوراجی بوخوز

یازیق ، اوت پک یازیق دیورم ! .. پراوادی
مکتبلری دوقتور بصری افندیکنک تحت
اداره سنه کیردیکی کوندن بری صوک دقیقه
لرینی یاشایور . مکتب معلملری آیلرجه
معاش آلا یورلر . . . طبیی بو قباح
ده ینه مقیدلرک ! ..

افندیله ، بر آز اولسون اوتانکیز .
ییقمق قولای ؛ اونی بر کوزی کور ایکی
قولاغی صاغیر و باشی کال اولانلرده یاپیور
فقط ملت سزدن ییقمق دکل ، یامق بکله یور
سزی یبقار ده کل ، یاپار کورمک
ایسته یور . .

« انتباه » جی : ۲۲۵

داده محرومی مسئله سی اطرافنده

لرده داده محرومی دینان کیمسه لرده حق تصرف بخش ایتشدی . بو ، مملکت مزده خلیفه نك اراضی اوزرنده حقوق حکمرانیسی طانندینی مدیحه جاری و مشروعدی .

۲۲ ایلول ۱۹۰۸ تاریخنده بولغارستان چارلق و اعلان استقلال ایتسدیله بولغارستان داخلنده بولونان اراضی حکومت مزك قانونیه املاك خصوصیه عدادینه داخل اولدی .

بوتاریخندن اعتباراً مسلمانلر ك النده بولونان اراضی ، املاك سائر كهی بین الورنه تقسیم اولومقدهدر .

مسلمانلر ك میراث مسئله لرینك قسم اعظمی الله تعالی حضرتلری تقدیر ایتشدی قرآن کریمده سورۀ نساك (۱۱ - ۱۲) نجی آیتلرنده الله تعالی میراثچیلر ك حصه لرینی تعیین و تقدیر ایتدكدن صو كرا سزه اقرب و انفع اولانی ، سز بیلمزك سكر ، حكیم و علیم اولان الله بیلیر و اوكا كوره تقدیر ایدر .

« ۱۳ - ۱۴ نجی آیتلرنده » ایتسه شواللهك تحدید ایتدیكی حدود الهیه و شریعت اسلامیه میهدر ، الله و رسولنه اطاعت ایدنلره فوز عظم ؛ ایتدینلره عذاب مهین واردر .

بویوریورلر . الله و قرآنه ایمانی اولان بر مسلمان دده لرینك « شریعت كسیدیك یارمق آجیاز » مثل مشهوریه عامل اولوب آغیز آجماز ، آیتلرنده کی وعیددن قورقارق ، اللهك امرلرینه اطاعت ایدر .

۲ - مقدمهده یازدیغمز مثالهده کی قیملره « دده محرومی » می یوقسه « بابا محرومی » می دیملی ؟

دده محرومی دیمكدنسه ، بابا محرومی دیمك دها دوغریدر . چونكه بابا لرك اولان دلرینه قارشى اك برنجی وظیفه لری ، دینی تربیه لرینی ویردكدن ، دنیوی احتیاجلرینی تدارك و بعدالوقات حیاتلرینی تأمین چاره - لرینی دوشونمكدر . مشالزده کی بابا ، بو وظیفه سی یامامش ، فقیر و محتاج اولمایان باباسنك املاك و اراضیسی تربید و اونی زكینلشدیرمك ایچین یاریم ایتشدیر ، حالوده شریعت اسلامیه نك ، بابایه یاریم خصوصنده کی امری : بابانك معاونه محتاج اولماسی ، اوكا یاریم ایدمك اولان اوغلكده حقیقه یاریم ایدمك بیله حك اقتدارده بولونماسیله مشروطدر . عرض ایتدیكمز مثاله بوشطرطلر یوقدر ، بناء علیه قصور محروم لرك باباسندهدر ، شریعتده دكلدر .

۳ - مثال مذكورهده کی قیملر ك بابالری وظیفه سنده قصور ایتدیكی کی دده لریده و قتیه وظیفه سنده قصور ایتشدیر . چونكه دده چوجو فرینی نه ویردكدن صو كرا : آ - یا آیراجق و « سز آتق اوغل اوשאق صاحب اولدیكیز ، كیدیکیز چالیشكیز ، اولاد لریكیزك حال و استقبالی دوشونكیز ، دیهك و اكر وقی وارسه برقاق ده قار تارلا ویره جكدی .

اوتهدن بری دین اسلامی و احكامی بیقیمق ، دین خصوصنده جاهل قالان مسلمانلری ، بالجمله علما و عقلا نك تقدیر ایتدیكی عزیز دینلرندن صوغو تمق ایچسون اوغراشان برچوق دین دوشمانلرینك بولو - ندینی معلومدر . بولركده اكثریسی مسلمان كورون ، مسلمانلق ادا ایدن و سماوی دینلر ك هیچ بریسندن و هله منسوب اولد - قلیخی ادا ایتدكلی اسلام دینسندن ذره قدار خبری اولمایان منافق لردن اولدق لری ده خفی دكلدر .

صو ك زمانلرده « دده محرومی » مسئله سی اورتایه سوردهك صاف و تمیز قلیلی مسلمانلری اغفاله باشلا دیلر . ایشك حقیقتی بیلیم بن بعض دده محروملرینی الله ، پیغمبره و اولرك وضع ایتدیكی شریعتیه عصیان ایتدیرمك قالقیشدیلر . بز ، اللهك عنایقه بومسئله بی شرح و ایضاح ایدمك : اولاد دده محرومی کیملره دینیلور ، بونی بر مثال ایله آكلادام ! [مثلاً : احمد آغانك ، حسن و حسین آدلی ایچ اوغلی و امش . احمد آغا ، بو چوجو قلیری بویو - تمش ، نه ورمش ؛ حسنله حسین چولوق چوجوق صاحب لری اولدق لری حالده یانندن آیرمامش . بو ایچ قارداش اوزون زمان بابالریك باندنه برابر چالیشمشلر ؛ بابالریك یوردینه بر چوق املاك و اراضی ده علاوه ایتمشلر ، كندی ناملرینه هیچ بر چیزی تارلا و ملك ایدینه مشلر . نهایت حسنك اچلی كلوب باباسندن اول وفات ایتمش . بر قاق اوغلی ، قیزی یتیم قالمش . بالاخره بو قیملر ك دده سی اولان احمد آغا ، اولن اوغلی حسنك چالیشدق لری نظر انصافه تدقیق ایدمك بو یتیملره ویرمك دیانه و انسانیة بورجی ایكن هیچ بر شی ویرمهدن اولمش . احمد آغانك اوغلی و بو یتیملر ك عموجه سی اولان حسین ، باباسندن قالان املاك و اراضی به وارث اولمش ، اوده باباسی کی ، برادرینك چالیشدق لری اولودارق یتیملره برشی ویرمدهش ؛ مسلمانلغه یاقیشما یاجق بویوك رانصاف سزلق ایله مش . بیچاره یتیملرده « دده محرومی » نامیه املاك و اراضیدن محروم قالمشلر .]

بز مسئله بی ماده ماده تشریح ایدمك قباحتك شریعتده اولمایوب بابالرك دده لرك تدبیر سزلكنده اولدینی میدانمك چیقاق قدر : ۱ - خلافت دورلرنده اراضی ، اموال امیریهدن ایدی ؛ تصرفیه خلیفه به عائدی خلیفه لر مختلف زمانلر و تاریخلرده یامش اولدق لری قانونلره لزوم و ایجابنه كوره اراضینك رقبه سی یعنی كسندیسینی دهل ده یالکیز حق تصرفی ایتسدیكی اشخاصه ویریدی . بناء علیه بو اعتبارله خلیفه موجر ، اراضی متصرف لری ده مستأجر و بولرك اعشار نامیه بیت الماله ویردكلی ویرکی ده اراضینك اجرتی ایدی . خلیفه ، صو ك زمان

اعلان

بالقانسقا بیلقا [اوت ایله تدای]

اعلان

شیخ جمعه شعبه سی

دقت

خسته لق و اضطرابلردن قورتولوش

دقت

هیچ برخسته لق یوقدر ، كه طبیعتك یاراتدینی اوت و نباتلردن یاپیلان علاجلره تدای ایدیله سین . هر خسته لقه قارشى اوت علاجلر واردر . بو اوتلر کیمیا کرلر و نباتات متخصصلرینك فونترولی آتنده قوجا بالقان ، ریلار و رودوپ داغلرندن طوبلانیر ، نصیف و احضار اولنورلر . ۱۰ تشرین ثانی ۱۹۳۰ تاریخنده بوتون مستانیل سنجاشی ایچون شیخ جمعهده برشعه آچیلمشدر .

اوتلر ایله تدایده « بالقانسقا بیلقا » تکامل ایتمش اصوللر و واسطه لرله ایدمکی خسته لقلری تدای ایدر :

اویقوسزلق ، باغیرصاق صفوق آلیفی ، آل و ایاقلرده مایاصل ، دیش آتلی آغری یلری ، آغیز قوقولری ، چوجوق صوغو لجانلری ، نزول (اینجه) ، هر اوج نوع صاریلق خسته لنی ، انقطاع حیض (آی باشلری دورماسی) ، صراجیه یاره نری ، کوچ دوغورمق ، برونشیت ، اسپانیول ایصیتمه سی (غریپ) ، بوغماجه اوکسوروی ، اویوز (کیچیک) ، بورون قاناماسی ، قانی اسهال (دیزه نته ری) ، صفرا مرضی ، قوناق ، صاج دوکولمه سی ، سیکیپر خسته لقلری ، کوز آغریلری (کوز قانانماسی) ، روماتیما شیشلکلی (استسقاء) ، قلب دوکولمه سی خارجی صراجیه (راق) ، آجیق یارالر ، کور باغیرصاق خسته لنی ، آغیر خسته لنی

آغریلر و اضطرابلردن برآن اول قورتولوق ایچون شیخ جمعه [بالقانسقا بیلقا] شعبه سته مراجعت ایدیکیز .

آغیر خسته لره ، اولاد دوقوره مراجعتله خسته لقلری تشخیص اولوندق دن صو كرا علاج ویریلیر . فیاتلر اهومن و مقطوعدر .

عیض شعبهده غراسولین بره یاراتی (مستحضری) بولنوركه بو علاج طیور و حیوانات اهلیه بی اولوم و خسته لقلردن محافظه ایدر .

شیخ جمعه شعبه سی : استه فان به ده لف

و تربیه لرینی ، نفقه لرینی عموجه لرینه بورج قیلمشدر . پیغمبر من : « بابانك یوقلغنده عموجه ، بابدر » بویوریور . نته کیم وجدانی و مرحمتی عموجه لر ، یتیم قالان قارداشی اوغللرینی كندی اولادلرندن آیری طومازلر ، بابالریله برادرلرینك یادق لری قصورلری تلافیه چالیشیلر . نادرا تصادف ایدیلن وجدانمنز عموجه لرده شریعت اسلامیه ، برادرینك یتیملریله نفقه تقدیر ایدمك جبرا باقدیرر .

۵ - مسائل شرعیده ، قوانین مدنیه کی عمومیدر . تدبیر سزلكه وقوعه كن حادثات جزئییه اوزرینه ایتنا ایدیله من . ایدلمش اولسه مسئله نك باشقه برشكندنه عدا . لتسزلك كورولور . مثال مذكورهده کی [احمد آغا ، حسنی نه ووردكدن صو كرا آیرمش اولسه ، حسن ، چالیشوب زكین اولدق دن صو كرا باباسندن اول وفات ایتسه ؛ حسین ، باباسنك یوردنده قالسه فقط برشی آرتدیره ماسه ، بابالری احمد آغانك صلی ،

ب - بونی یامادینی ، اوغللرینی كندی ملكنده چولوق و چوجو قلیله چالیشدیر - دینی تقدیرده اولوركن یاخود حال حیيات و محنتده ایلک خطاسنی تصحیح و قصورینی تلافی ایچین كندندن اول وفات ایدن اوغلی حسنك یتیملرینه املاك كنك بر قسمنی هبه ویا وصیت ایدوب اولرك محروم قالمالرینه میدان ویرمیه جكدی . بوکا جواز شرعیده واردی . معلوم اولدینی اوزره هر كس ، اولوركن مالنك اوچده برنی ویا دها آزینی ایتسدیكی بر خیره ویا بر شخصه ویرمكه مختاردر ؛ بونك کی ایشسته بویله دده محروملرینه ویا اقریاسندن بعض فقرایه ویرلمه سی البته دها افضلدر . دده ، بونی ده یامامشسه بیچاره یتیملر ك محرومیتی شریعتك قصوری دكل ؛ دده نك قساحتیدر . احتمال كه بو اعتبارله زوالی یتیملره « دده محرومی » ده نمشدره

۴ - بابا و دده نك بوتدیر سزلكلری سببیه محروم قالان بو یتیملری ، شریعت ینه دوشونمش ، دین دوشمانلرینك ادا ایتدیكی کی اووایه آتاماش ، اولرك تعلیم

— لطفاً آلتنجی صفحه به —

دونکي قابلاقي - بوکونکي شايقالي خوجا

انتباه جريدۀ اسلاميه سنک ۲۸ شبات ۱۹۳۰ و ۴۸ نجی نسخہ سنده « يوباز » سرلوحه سی آئنده ، يوبازی تعريف ايدركن بوکونکي شمنی واعظی قابلاقي خوجاني فصد ايتشدک ؛ او يازيمزى ، تکرار اقتباس ايتک اوزون کيده جکندن يالکيز پارچه سنى بوراده تکرار ايدہ جکم .

خاطر رده قالمش اولسه کرکدره ، « يوباز » مقالہ سنى نشر اولوندقندن صوکر قابلاقي خوجانک ايکي آچيق مکتوبی ده قابليه حالده « انتباه » قارئینک نظر انصافه عرض ايله مش ، اوچونجي برکتوبنی ده بيله برکون ايچون صافلامشوق .

اوزمانلر حقیقی ای قاورایامانلردن بعضیلری بزی مؤاخذه ایتش ، او یازیمزی شخصی غرضونه حمل ايله مشدی . بوکون ايسه قابلاقي خوجا معتکف کیم اولديغنی اوکرمش اولمقه ، او یازیمزه قطعاً غرض اولمادیغنی تقدیر ایتش اولسه لر کرکدر . دیگر طرفدن مسئلہ نک اوزمانلر حقیقی ، کنه ای ادراک ایدمه یئرله ايسسته مه به ايسه مه آلدانقلری ، هیچ اولمازسه وجدانلری حضورنده اعتراف ایدہ جکلردر .

قابلاقي خوجانک برچوق شیلر دوشو - ندرک شمنی به کله بيلمه سی احتمالی یک بعید بولویورد ؛ و او ، کندیسنی بزدن دهایی طانیدینی ایچین بوکا چسارت ایدمه جک ظن ایدیورد . فقط کیم بیلر بلکه ضرورت زوالی بی بودر که به قادر سورکله دی .

یوبازیمزک ده سؤ تلقی به اوغرامامسی ایچین عرض ایدمه حاجی بکه قارشى هیچ بر شخصی غرض یوقدر ، بونی کندیسندن ده تحقیق ایدمه بیلر سگز . یوبازیمزی یازمغه قابلاقي نک اوچونجي مکتوبندن پارچه لر نشر ایتکه بزی سوق ایدن عاملکده اوله اولديغنی کی بودفهمده احکام دینی بی تغییر بلشمه سیدر . وعظ نامی ویردی صاچه - لردن قابلاقي حیا ایتمه یورسه ، سسله یین سسلانلرده متاثر اولمایورلر ؛ کویلرده جمعه نمازی قیلانلر مش ! . . . عجب تاریخ انشاری یوز ، یوزاللی ویا ده یازده سنه لری متجاوز جامعلر منبر وضع ایدرلر وبا فرمان خطیب نصب وتعیین ایدرلرکن او زمانک علمای ، مفتیلری ، قاضیلری واولردن اول بودین عزیز اوغرنده مال و جانلری فدا ایدن ، بودین جلیسک برحکم کنی دکل ، برحرفی بيله فدا ایدمه دکلی ایچین قریان کیدن بونجه اعظم امت ؛ بوشاقه لی خوجا - نک بیلدکلری بیلمه یورلری ؛ اولر ، بولری بيلمه یورلر دیسه ، عجب شاقه لی خوجا بولمکلری ، خلقه سويله دکلی کوکدنمی تلقی ایتش ؛ و عجب جمعه نمازینک شرائط همت وفرضیتی شمنی منورلری علم حال کتابلرنده اوقومامشلمی ؛ اگر بونلرک همتی قابلاقي خوجانک اوکرمش وبو حقیقلری (۱) آنحق بوکون آکلامشلمه سسلان منورانککک میمنندن خبردار اولما -

دقلری میدانہ حقیقہ یازی ؟ لاتین حرفلری میدانہ حقیقہ یازدن اول ابتدائی مکتبلرنده اوقونان علم حال کتابلری قاریشده بیلحق اولورسه جمعه نمازینک شرائط صحیح کورولور . حقیقت بویه ایکن قابلاقي خوجانک شمنی مسلمانلری بو قادر جاهل فرض ایتمه سی عجب شمنیلری تحقیر دکلدر ؟

بوکون شاقه لی اولان قابلاقي خوجا بروعظنده رسول الله قدسک مخلص مؤمنلرہ یک بویوک مژده سی اولان شمو حدیث شریفی اوقویور :

« من قال لا اله الا الله دخل الجنة » هیچ شبهه یوقدر جناب حق دیله دیکی قوللری حتنه ، دیله دکلی جهنمه قومقده مختاردر ؛ بوکا هر مسلمانک ایمانی واردر ؛ فقط باسالماسنی امر ایتدکلری باسایان ، حق استخفاف ایدن ؛ یا بيلمه ماسنی امر بویور . دقلرندن اجتناب ایتمین عجب نه یوزله اللهم حضورینه جیقار وعفو ومغفرته التجا ایدر ؛ شاقه لی خوجا دیورکه : « شرابده ایچمه دخل الجنة ، زنده ایتسه دخل الجنة ، خیر - سزلقده ایتسه دخل الجنة ، انسانده اولد - یرسه دخل الجنة . عجب قابلاقي خوجا ، بولری سويله رکن خطاب ایتدیکی مسلمانلری قاریشسندہ مکتب طلبه سیمی ظن ایدیور ؛ عجب بولری سسله یین مسلمانلر ، کندیلر بیه بو درجه استهزا ایدن بو آدمک شعورندنده می شبهه ایتمه یورلر ؛ بوسوزلر قاریشسندہ نصل تحمل ایدیورلر ؛ عجب اللهندنده می قوقایورلر ؛ عجب دنیا قورو - لالی بری بویه جزاسز بر دین صحیح کو - رولمشمی ؛ بوخوجانک تلقین ایتکده اولد - یغی دین ، بر آتارشی دکلدر ؛ نه یاپارسه ک یاپ ؛ چال ، اولدر ، زنا ایت ، نه خلط ایدرسه ک ایت جنته کیره جکسک دیین بر دینی هانکی عقل سلیم اربابی قبول ایدر ؛ یا بویه بر دینک سالکلی هانکی مدنی ملکندہ کندیسنه یر بولور ، اگر بوتون مسلمانلر ، بوخوجانک تلقین ایتدیکی دینی اونک دیدی کی جبه قبول ایدرسه لر ساکن اولدقلری ملککلر برمقتل اولمازی ؛ ویا بو دینک واضی اولان الله تهالی نک شراب ایچمه ییکز ، انسان اولدرمه ییکز ، زنا ایتمه ییکز کی نیلرینک وبن (مالک یوم الدین) م دمه سنک نه احمیق اولور ؟

بز قابلاقي خوجانک ماسبق احوالی چوق ای بیلدیکمزدندرکه « انتباه » ک ۴۸ نجی نسخہ سنده یک آز کیمسه لک آکلايه بيله - جکلری برطرزده کندیسنی ایقاپ ایدمکک ظن ایتدیکم « يوباز » سرلوحه سی آئنده کی یازیمزی یازمشوق .

بز دیمش ایدک ده :

[. . . بوذات ، استانبولدن قاجش فقط سبب فراری هنوز محمول قالمشدر . روسچقلى بذاتک سويله مه سنه نظرأ قارینی اولدرمش ، دیگر برینر بیانسه کوره ،

کبه اولان قارینی ، چوچوغی دوشورمه ک اجبار ايله مس ؛ زوالی قادین ، اسقاط انشا - سنده اولمش ؛ فقط اولمه دن قوجاسی طرفندن بوحاله کتیرلدیکی سويله مس . دیگر بعضیلرینک روایتہ کوره ، بدینه قارشى یابدینی قابلاقي و تراکتسز لکندن دولای باباسی طرفندن طرد ایدلس .

کندیسنک روایتہ نظرأ : کثرت مطالعه سبيله عقلنه آیقلاق ککش ؛ یعنی ، حجازی دولاشمس . مکہ و مدینه ده اوطورمس ، صاقال صالمس ، طابلاسان طاشیمس ، چوق نماز قیلمس واوروج طویمش ، مصره کیتدیکی وقت شاقی اولمس و نهایت بزم بولغارستانه کلر . بوذاتک اسمنی حالا بيلمه ! احتمال اولمش یاخود اولجه کزمه دیکی ملککلر - دن برینه کیتمشدر . دفرتمده اسمی « حاجی بک » و « قابلاقي خوجا » دییه مقیددر . روسچق ، رازغراد ، شمنی ، پراوادی قضا لرنده بو نامه شهرت بولمشدر .

قابلاقي خوجا ، ایلک اول رازغراده ککش ، ده لی اورمان غزه سيله اعلام اولو - مشدی . اوراده برذاتی استانبولدن ایچی کتیرده جکم دییه قاندر ارق ایچمه پاره سی آلس ، نتیجه ده مذکور ذاتی خیل قاجیند - یرمشدی . صوکر شمنی تشریف ايله مس اورا طللر بيله مباحثه لره کیرمس ، ذکا و سلا - ست بیانیله ، کافی مقدارده مالک اولدینی قوه حافظه سيله تقدیر ونحسینلری قازانس ، آرلرند ، تمایز ایتشدی . بر رمضان آئنده وعظ ایتش و ثلث اخیرنده بر آرقاداشله اعتکافه کیرمس . رمضانندن صوکر بر یهودی اونده اقامت ايله مس . موسی الیه یهودیچہ نک فارسینی (فصحی) بیلیموس الحاصل قابلاقي خوجانی یهودیلر ، یهودی - مسلمانلر خوجا ؛ قیزلباشلرده درویش ظن ایتش ؛ درویشلرک متصوفانه سوزلری ازر بیلرمش !

یهودی لرک اوندن چیقارلدقندن صوکر بر قاج آید بولغار اونده اوطورمش ؛ بلکه برازده بولغارچه اوکر نمشدر !

بر آراق اعتکاف یولداشی ده دولاندر - مش ايسه ده صوکرادن پارچا بوجوق اوده دیکی مسموعمن اولمشدر . قابلاقي خوجا ، شمنی ده بویه جبه طانددقندن صوکر ابراوادی به کیتمش ، اورا علماسيله یابدینی قصه بر مباحثه نیجه - سنده چارچابوق اوراده ده عصری « یعنی قابلاقي » برخوجا عنوانی احراز ايله مش ، هم خوجا ، هم مکتبی اولمق مناسبتیه کندیسنی قارا کوسه قریسه معلم پامشدر . کویلور ، خوجانغه ، مسلمانلغه استانبولده بویوک بر ذاتک اوغلی اولماسنه قایلیمشدر ؛ غربت آله دوشمس بر زوالی دییه آچیمشدر ، کوبک ناموسلی بر آدمک نازک و تربیه لی بر قیزی کندیسنه نکاح لایوب ویرمشدر . فقط قابلاقي خوجا بویه ایسلکلری تقدیر ایدن ذاتلردن اولمادیغنی ایچین دهاسنه ایچنده اهالی کی کو جندیرمس ، پراوادی به چکیمش ، ینه بر یهودی اوینه کیرمش . فقط اکثرا اوتل « رهپا » ده بیتوتن ایدر ، چاقینچه سنه یاشار ،

« اسکی تورکو - بی مقام » دن دوام -

اوقودیم زمان بوتون قائم دامارلرده دوکدی حلمی ینہ اسکی تورکوسنی سويله یور ، ینہ زنکینلر و زنکینلرک تروتلری ایندیریلوب یندیریلور ؛ ینہ دین آداملری الک چیرکین سوزلره تحقیر ایدیور . یالکز « قهر اولسون بورژوا پارٹیلری » « یاشاسین پروله تاریا » جمله لری خذف ایدلمش .

صوک بیسانمه بی بر دفعه ده دقتله اوقوبانلر ، تأمین ایدرمک ، حلمی نک اسکی تورکوسندن یالکز بو ابکی جمله نک خذف ایدلیدیکی حیرتله کوره جکلردر .

حلمی جاقالوف « اسکی تورکو - بی مقام » دییه یازارکن بلکه غیر شموری اوله رق کندینی تصویر ایندی و بوکاده کیمسه جواب ویرمده . بنده هر کس کی نه لازم دییه جکم ؛ فقط دونکی کنه لری جزاسز قالان حلمی به هپ اسکی تورکوسنی سويله مکہ مساعدہ ایدلمسه جدآ جانم صقیلدی . بن اویه ظن ایدیورمه ک حلمی بوکونکی موقعنده باری زنکینلری ثروتندن ، دینه ارلرده دیندار اولدقلردن دولای تحقیر ایدمه جکلدی .

دونکی حلمی بر قومونست یا غی کی زنکینلرک پاره لری اوله شدیریور ، دیندار - لری داراچلرنده صالاندریوردی . بوکا بر آز اولسون عقم ایره ؛ فقط بوکونکی حلمی عجب بو یادقلرک فرقه ده ؛ عجب دنیا به هپ قویو قیرمزی کوزلکله می باقمده دوام ایدہ جک ؛ مقامندن صرف نظر ، صوک تورکوسنی انصافله تدقیق ایدنر حلمی بی هپ اسکی قومونست اوله رق کورمکده کچیکمه به جکلردر . سلمی جاقالوفک قومونست ایکن سويله دیکی هپ بوکونکی سوزلر دکل ؛ قومونست حلمی نک بوکونکی هدفی ینہ دونکی دکل ؛ بوکونکی بیاض ، زنکین و دین دوستلغی ايله ینہ دونکی قیرمزی دکل ؛

اویه ظن ایدیورمه ک ، بو چوق اسکی تورکویه نهایت ویرمک زمانی چوقن ککش و کچمشدر . دونکی و بوکونکی حلمی بی - ده تدقیقندن کچیره ک امید ایدیورمه ک تحت اداره نده بولوندیقمن حکومت حلمی نک دونکی و بوکونکی حاللری انصافله نظر اعتباره آلاق اوک لایق اولدینی موسقی کوستره جکلر .

شمنی تچارلردن : م . ع . م

علناً شراب ایچرمش . قارا کوسه لی مرحوم ناچائیک علی افندی : « بر رمضان کونی قابلاقي خوجانی اوتل اوداسنده شراب ایچرکن بولدم . و : با ایزه آرمودتوریشینی حرام ایدن بو نه ! » دیدم .

جواباً اوده : « با اویه آرمود توریشیمی ایچمه ، ایشته بونی - شرابی - ایچ ؛ ایشته بونی - به ! » دیدی .

[دیوردی .]

مابعدی آلتنجی هغه ده

دونكى قابلىقى - بوكونكى شاپقلى خوجا

دوام

عرض ايدرسىكز

« . . . سزە ايكي دفعە مەكتوب يازدم مقصديمى آكلاتدم . رودوك ناموسلى ذواتە تجاوزى نى متأريتى بەدما رودوپە يازى يازمام ديدم »

بز قابلىقى نى ابى طائىمقلە برابر هيچ اولماز . باشقىسە يازدىرىنى شوسطرلرندن اوتانير ظن ايدرك بوكونە قادر بىكەلك ؛ حاجى بابانك كەندى تەبىرى وجەلە « نامو - سلى آدملرە تجاوز ايدن » رودوب غزتە - سىندە امضاسى تىختە اسناداتمى تەكذيب ايدەجك يازىلر نى صبر سزلقە كوزلەك ، محكمە حضورندە اسناداتمى اثبات ايدەجك .

وشىقلر نى حاضر لادق ؛ حق اونلرى او - نلرى تدارك ايدركن دەر بر جوق حقيقتلرە مطلع اولدق . يالسىز توركيە حكومتك صوفىە و فله قونسولوسخانەلرى طرفندن حاجى بابانك كىرلى چاشىلر نى مەدافە ايدەجك وثيقلر نى و غزتە سىتونلرندە مذكور قونسولوسخانەلرە تەكذيبى بىكەلمك صافىلا كىندە بولونماق ، قومشور حكو - متك رسىمى بر مؤسسەسەك قابلقلىك كىرلى چاشىلر نى تەيزلەك ايچىن غزتە سىتونلرندە نشر ياتدە بولونايەلەجكى ظن ايتەيوردق .

حاجى بابا ، اوجونجى مەكتوبىك ايمىز دە بر حجت كى بولونماسى يازدىركن نەلر دوشوندىكى حقتە بعض تەحىناتدە بولونماق ، بوكون تخمىنلر مژدە ياكىلمايدىغىزى آكلايوز . قابلىقى ، بوقطى سوزلرلە هيچ شەبەيوقكە خاسكوييلرە جاقاييوز ، موقت بر زمان ايچىن وضعى قورتارمە جاليشيوز . بوكونكى شاپقلى خوجا مەكتوبىك دەر آشايغىسەندە شويە دىيوردى : « . . . اگر بن سزە جواب وىرمەز ، قورقارسم قهرىنە اوغرايىم . اگر بكا اسناد ايدىلن شىلرلى رسماً تەكذيب ايتەزسم آلاق اولايىم » قابلىقى خوجانك آلاقلىق كوز ، آلاق درجەدە شىدتلى تەيدىلر نى رغماً بوكونە قادر يعنى تام بر سەكچىكى حالە نە كند - يىسى و نەدە قونسولوسخانەلر طرفندن سناداتمى تەكذيب اولونماق . باطبع بو كسونى شىمنى واعطىك آلاقلىقى ، امضاسى تىختە و كندى حكىمە ثابت اولمش اولدى . شو اعتبارلەدە قابلىقى يالسىز بزم نظرىمزدە دىك ، بوتون بشرىت نظرىندە بر آلاق قدر ؛ بر آلاقك ايسە جامع كرسيلىر - ندە ، غزتە سىتونلرندە ارشاداتدە بولونمە نە شرعاً نەدە عرفاً حق يوقدر . بوحقيقى منورلر نى دىك ، قويو جاھالريمز بىلە تەدبىر ايدىلر . ايش ارلر نىزك قابلىقى خوجا نامى وىرلن بوكيمسەيە مسلمانلر كعبادت كاهى اولان جامعلردە سوز سويلەمەسە مساعدە ايتەلر ؛ و اوتى حايە ايتەلر دىنە بايلانك بىيوك بر خيانت ، النسايتە قارشى عظيم بر جنايتدە

مەكتوب

بو يازمىز شاپقلى خوجايە واصل اولد - قدن سوكر حاجى بابا ، كوپلرە پىنمش و اوفىكەسى آراسە . بىكەدە اوزمانلر كرسى شىخى بولوندىنى خاسكوييلر نىزدەدە ردىن برە سقوط ايتەمك ، بر آز دەر بارىنە بىلمك ايچىن باشقىسە يازدىرىنى اوجونجى مەكتوب - نى كوندرمىش ؛ بزم كندىسە اسناد ايتد - يكمىز شىلر ك يالان اولدىغى ، توركيانك صوفىە و فله قونسولوسقلرى واسطەسەلە تەكذيب ايدەجكى ، بويانمىزك بزمەك يالايە مال اولەجىنى ، محكمە حضورندە بوتون اسناداتلر مژدن برائت ايدەجكى و سائرە و سائرە يازمىش .

اوجونجى مەكتوبىندە قابلىقى خوجا (م . فطين) شويە دىيوردى :

« مەكتوب اقدىيە بومەكتوبى بن سويلەدم باشقىسە ياز - دى خطالرى نى غزتە كزە صاقين يازمايىكز آمان قورقارم جوق يمان عالمىكز بىك دىندارسىكز . . . »

دەر آشايغىدە بالخاصە مەكتوب اقدىيە سىلام ايدىر كوزلرندن اللرندن او - يرم . صوك نىسخە كزەدە ماسبق احوالى و ماهيت حقيقتەمى الظار ناسە عرض ايتد - كلر نى كندىلر نى غزتە مەشكور . تشكر - لر ايدىر بن نە اولدوغى شەدىيە قادر آكلايمايىشم كندىلر نى بىك آكلاتمىش او - لدىلر . بن كوجنەدم بالەكس غمون اولدم نى ارشاد ايتىش اولدىلر . يالسىز بو ياز - دىقلر نى جواب وىرمەجكم . لىكن شىخص عاليلر نى تجاوز ايتەيەجكم . كندىلر نى دە غرضكارقلە ايتىم ايتەيەجكم . فرادىمى قارىمى اولدوردم ، ايچى آلق پەسانەسەلە خاقىمى طولاندىردم ، آشايە پەردىمى مطر - ودم اعتكاف آرقاداشىمى طولاندىردم . هېسى امضام آستەدە اولەرق يە رودوپە يازاجم »

« . . . نە ايسە غزتەدە هم كندىلر اوقويلاقى مەدە محكمە او كندە ج - و ا - ب - و - وىرەجك - لردر . (فرادى اولوب اولمايدىم فرادى ايسە سبب فرادىم) ترك قونسولوسخانەسندن آكلاشلا - جقدر . كذا (قارىمى اولدىرىكم ، ياخود اسقاط جىن ايچىن طرفندن عائلەمك زەر - لندىكى و وفاتىدى اول بزم طرفندن زەرلند - يكى سويلەدىكى) بونى دە يە فله ، صوفىە قونسولوسلرى طرفندن غزتەلردە تەكذيب ايدىلەجكدر . كذا ايچى مسئلهسى حاصلى هېسى يازاجم . . . »

« بومەكتوب سزە بر حجت كى دورسون عكىس ظهور ايدرسە ، ياخود بو مسئلەلر ك تەحقى جەتتە كىتمزدە افكار عمومىدە بو يازىلر ك اونودولماسە انتظار ايدرسەم ، دلى اورمان خواجه زادە افندىك يازىسك قلىشەسنى چىقاردىنى كى سزە غزتە كزەدە شومەكتوبك قلىشەسنى چىقار بر الظار امە

مەكتوبىمىز نە مقصدلە قاپادىليوز ؟

بو سەنە درسە ايتداسىندە ابدى كەشنى سىنچاق معارف ايسپەكتورى رايونى داخلىدە بر جوق مسلمان مەكتەبلىرى ، مەكتەب بنا لر نىك مىحى اولمايدىغىن و بعضىلر نى دە صودن سببلردن دولاي قاپالار مىلشدر مشدر . كچن كون تصادفا اوغرايدىم بر كوى دە عىنى فلاكتە اوغرايش ؛ مەكتەبلىرىك مىحى اولمايدىغىن قاپادىلش و مىلشمش . فقطنە قادر شايان تأسف كە بنا يە او غىر مىحى بنا (!) صيرالر نە صيرالر

شىنى سىنچاق معارف ايسپەكتورى افندى بىكى ييشەن نىسلك بوغىر مىحى . الرده تدريس ايدىلەسە وجدان راضى اولمايلاق سە باشندە قاپادىلى مەكتەبلردە نەدن مىلش كىدن سوكر يە عىنى شرائط داخلىدە جوجوقلر ك اوقويەلەسە و او غىر مىحى بنا لرك ايچىند چورومەسە راضى اوليوز ؟ ايسپەكتور افندىك بوسورتلە حركت ايتەسنى ، تورك ياورولرىك غىر مىحى بنا لردە چورومەسنى نظر اعتبارە آلماسندن دىك ، بولغارسە ناندە خصوصى مسلمان مەكتەبلر نە نهايت وىرمك ايستەدىكى بىك آچىق اولارق كوستير .

شىنى : ت . ب .

دەدە محرومى مسئلەسى اطرافندە - دوام وفاتىدە آتقىق بىش اون دەقار تارلا قالمش اولسە ؟ !] عىجا ناصل باياز ؟ مسئلەك بىو شىكەندە احمد آغانك صابى ، فقير اوغلى اولان بو حسين دوروركن حسنك اموال متروكەسەلە زىنكىن اولان يتىملر نە احمد آغانك بىش اون دەقار تارلا سىندن و سائر اموال متروكەسندن حصە وىرىك ايحاب ايدەجك ، بو تەقدىردە دىن دوشمانلرلى فرصتەن استفادە ايدەرك يە خلقى اغفالە باشلايلاقلر و « باقىكز بويە عدالت ، بويە شريعتى اولور ؟ » دىيە يايغىرە يايلاقلردر .

٦ - شرع شريف ، محتاج اولان بابا نك نفعەسى صابى اولادى اوزرىنە واجب قىليوز ، صابى اوغلى واركن اولادىك اولادى اوزرىنە واجب قىليمايوز . مادامك بابانك خدمتى و زحمى اولادە عائددر ، نەمق اولان اموال متروكەسەك دە اوكا عائد اولماسى غايت طبعى و معقولدر . چىونك نەمت كلفته ، غنىمت عزامتە كوردەر .

الحاصل شارع تعالى حصرلرلى عليم و حكيمدر ، فعال لمايزيددر . حكيم متعادلن حكمت و مصلحتسز بر امر و حككمك صدورى محالدر .

مسئلە مذكورەدە عقلمزك ايرمەدىكى دەر نىچە نىچە حكمتلر ك اولەجىنى شەبەسزدرە مؤمنە لازم اولان - سىكم شرعىيە ايمان ، مسلمان اولانە لايىق اولان ايسە شريعتك امرىنە رام و مطيع اولوب منافقلىك اغفال - لاتنە قاپىلماقدر . شىنى : ١٠٦٩

§ شىنى ذخيره قوتوپە راتىياسى ١٠
بىز طر اعتباراً حكومت حساسەتە ذخيره آلمە باشلامشدر . مصر ، چاودار ، آرپا و يولافك كيلوسى اوچر ؛ اكىن ايسە دورن لەواردر .

اكىن قىمىتىك يارىسى ، دىكرلر نىك ايسە دورتدە برى يارە اولارق ، متباقيسى ايسە بون اولارق تادىيە ايدىلەجكدر .
بون لر ايله اراضى وىركىلر ، صنعت وىر .
كىلرلى ١٩٢٤ سەنسەندن برى تراكم ايدن بورجلر اوزرىنە عىلاوە ايدىلش جزالر ١٩٣٠ - ١٩٣١ سەنە مالىيەسى نهايتە قادر اولان وىركىلردە اودەنەجكدر .
١٨ كيلويە ١٨ سائىم مصارف آتەجقدر .

§ بولەر مىل باقىسە بر و ايكي لەوالق آومىن پارلر ك دكىشيدىرلە مدت ك ٣١ مارت ١٩٣١ تاريختە قادر اولدىغى اعلان ايتەكدر . آللرندە بر و ايكي لەوالق آومىن پارلرلى اولان كيمسەلر بو مدت ظرفندە مىل باقىلرە مراجعت ايدەرك پارلر نى تحويل ايتسونلر .

تصحيح

بو نىسخەمىزك ايكنجى صحيفەسەندە ، حديث شريفك برنجى سطرندە والذى نفسى اولەجى يردە سہواً والذى نفس دىزلدىكەندن تصحيح اولونور .

اعلان

انتباه جريدە اسلامىيەسى بو (٧٢) نىچى نىسخەسەلە اوجونجى سەنەسى اكال ايتشدر . كلەجك صابى دن اعتباراً دورونجى سەنە باشلايلاقدر . انتباهك ياشاماسنى ، مجادلەسى و مجادلەسىنى تىنى ايدن هر مسلمان اوقويوجى ، انتباه اولان بورجلر نى اودەمكە عىجلە ايتسون . غزتەمىزك آتوئە مدتى سەنە ايلە دىك ، صابى ايلەدر . هر (٢٤) صابى بر سەنە ؛ (١٢) صابى دە آلى آيلقدر . هر قارە بوكاكورە بورجى حساب آتەرك بارەلرلى انتباه اداره خانەسەندە يالسىز صادق يعقوب اوف نامنە كوندەرسون . مسلمان اوقويوجىلر ، بورجلرلىكزى ئودەمكە غىرت ايدىكز !

اعلان

مەكتەمىزە كلن فسلىرك ك اىلرندن صابىلان « فورد » مارقەلى فسلىرك برنجى وايكنجى نوعلرلى مطبعە مژدە بولونمقەدەدە اىي و اھون فيثاتلە فس تدارك ايتك ايستەين مسلمانلر ك مطبعە مژدە قادر مراجعت ايتەلرلى رجا اولونور .
دىكر مارقەلى فسلىركە ياقىن بر زمانە ييشەجكلىرى مسلمانلرە مژدەلەرز .
سپارشلر پارا بىشىن اولارق انتباه اداره خانەسە قادر ياپىلير .